

## ZMLUVA č. 2017000608

**o poskytnutí finančného príspevku  
na financovanie sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb podľa § 71 ods. 6  
zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.  
455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení  
neskorších predpisov**

**Článok I****1.1 Poskytovateľ finančných prostriedkov štátu:**

Názov obce: Mesto Košice  
zastúpený: MUDr. Richardom Rašim, PhD., MPH,  
primátorom  
so sídlom: Trieda SNP 48/A, Košice  
IČO: 00691135  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „mesto“)

**1.2 Verejný poskytovateľ sociálnej služby:**

Názov: Psychosociálne centrum  
zastúpený: Mgr. Beátou Horváthovou,  
riaditeľkou  
so sídlom: Löfflerova 2, 040 01 Košice  
IČO: 31996361  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
(ďalej len „prijímateľ“)

(poskytovateľ a prijímateľ spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“).

**1.3 Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o poskytnutí finančného príspevku na financovanie sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb podľa § 71 ods. 6 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov na rozpočtový rok 2017 (ďalej len „zmluva“). Zmluva je uzatvorená podľa § 78b ods. 4 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“), § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).**

## Článok II Predmet a účel zmluvy

2.1 Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán, vyplývajúcich zo zmluvy č. 6380/2017-M\_ORF uzatvorenej medzi mestom Košice a Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, zverejnenej v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR pod číslom 6380, pri poskytnutí finančného príspevku na financovanie sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb podľa § 71 ods. 6 zákona o sociálnych službách (ďalej len „finančný príspevok“) na rozpočtový rok 2017 prijímateľovi zo strany poskytovateľa. Účelom poskytnutia tohto finančného príspevku je zabezpečenie dostupnosti sociálnych služieb pre prijímateľov sociálnych služieb spolufinancovaním sociálnych služieb v zariadeniach sociálnych služieb (ďalej aj ako „zariadenie“), v ktorých prijímateľ poskytuje sociálne služby, ak sa sociálna služba v týchto zariadeniach neposkytuje s cieľom dosiahnuť zisk a ktorými sú:

- zariadenie núdzového bývania (§ 29 zákona o sociálnych službách)
- útulok (§ 26 zákona o sociálnych službách)
- denný stacionár (§ 40 zákona o sociálnych službách)

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 31. marca 2018.

- 2.2 Finančný príspevok na rozpočtový rok 2017 poskytuje poskytovateľ na základe písomnej žiadosti prijímateľa podanej poskytovateľovi podľa § 78b ods. 1 až 3 zákona o sociálnych službách. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi účelovo viazaný finančný príspevok formou bežných výdavkov v celkovej sume 166 536 eur (slovom: jednošesťdesiatšesťtisíc päťstotridsaťšesť eur), ak táto zmluva neustanovuje inak.
- 2.3 Prijímateľ sa zaväzuje použiť finančný príspevok výlučne na spolufinancovanie ekonomicky oprávnených nákladov na odborné činnosti, obslužné činnosti a ďalšie činnosti len v rozsahu ustanovenom zákonom o sociálnych službách pre poskytovaný druh sociálnej služby v jednotlivých zariadeniach, pre ktoré je tento finančný príspevok určený, v období od 01. 01. 2017 do 31. 12. 2017.
- 2.4 Finančný príspevok vypláca poskytovateľ formou bežného transferu bezhotovostným prevodom z účtu poskytovateľa na účet prijímateľa uvedený v bode 1.2 článku I tejto zmluvy štvrťročne vo výške 25% zo sumy uvedenej v bode 2.2 tohto článku zmluvy, v prvom štvrťroku najneskôr do 10 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a v druhom až štvrtom štvrťroku najneskôr do 20. dňa príslušného štvrťroka rozpočtového roku 2017, ak táto zmluva neustanovuje inak.
- 2.5 Účelom poskytovania tohto finančného príspevku je spolufinancovanie ekonomicky oprávnených nákladov na odborné činnosti, obslužné činnosti a ďalšie činnosti len v rozsahu ustanovenom zákonom o sociálnych službách pre poskytovaný druh sociálnej služby v jednotlivých zariadeniach uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy: Konkretizácia finančného príspevku na financovanie sociálnej služby (ďalej len „príloha č. 1“), a to vo výške určenej pre jednotlivé zariadenia podľa prílohy č. 4a k zákonu o sociálnych službách a podľa druhu sociálnej služby a počtu miest. Výška finančného príspevku v členení podľa jednotlivých zariadení, pre ktoré je tento finančný

príspevok určený a počtu miest v týchto zariadeniach je bližšie konkretizovaná v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

- 2.6 Podmienkou vyplatenia finančného príspevku určeného pre jednotlivé zariadenia uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy na každý nasledujúci štvrťrok príslušného rozpočtového roka je, že poskytovateľ sociálnej služby v tomto zariadení nemá evidované daňové nedoplatky, nedoplatky na poistnom na verejné zdravotné poistenie, nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie a nedoplatky na povinných príspevkoch na starobné dôchodkové sporenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia, inak nárok na vyplatenie finančného príspevku určeného pre toto zariadenie na tento nasledujúci štvrťrok zaniká. Podmienkou vyplatenia finančného príspevku prijímateľovi na každý nasledujúci štvrťrok príslušného rozpočtového roka je taktiež skutočnosť, že prijímateľ neprestal spĺňať podmienky na uzatvorenie zmluvy a podmienky na poskytnutie finančného príspevku podľa zákona o sociálnych službách účinného v čase nároku na vyplatenie finančného príspevku podľa bodu 2.4 tohto článku.
- 2.7 Prijímateľ, ak je poskytovateľom sociálnej služby v dennom stacionári uvedenom v prílohe č. 1 tejto zmluvy, sa zaväzuje predložiť poskytovateľovi do 15. marca 2017 potvrdenie príslušného orgánu verejného zdravotníctva o plnení požiadaviek na vnútorné prostredie, priestorové usporiadanie, funkčné členenie, vybavenie a na prevádzku ubytovacích zariadení, ustanovených platnou a účinnou vyhláškou Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 259/2008 Z. z. o podrobnostiach a požiadavkách na vnútorné prostredie budov a o minimálnych požiadavkách na byty nižšieho štandardu a na ubytovacie zariadenia v znení vyhlášky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 210/2016 Z. z., - denný stacionár, uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Ak prijímateľ záväzok podľa predchádzajúcej vety v stanovenej lehote nesplní, poskytovateľ pozastaví vyplatenie finančného príspevku podľa tejto zmluvy na druhý až štvrtý štvrťrok 2017, a to do doby predloženia tohto potvrdenia príslušného orgánu verejného zdravotníctva prijímateľom.
- 2.8 Prijímateľ sa zaväzuje v súlade so zmenou a doplnením platnej právnej úpravy stanovenej zákonom o sociálnych službách počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy, ktorá novo ustanovuje povinnosť poskytovateľa sociálnej služby v dennom stacionári dodržiavať personálny normatív podľa prílohy č. 1 k zákonu o sociálnych službách, doručiť poskytovateľovi najneskôr do 80 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmeny platnej právnej úpravy stanovenej zákonom o sociálnych službách, kópie dokladov o uzatvorení pracovnoprávnom vzťahu zamestnancov poskytovateľa tejto sociálnej služby s týmto poskytovateľom - denný stacionár uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Prijímateľ podľa prvej vety sa zaväzuje do piatich dní odo dňa zmeny každého pracovnoprávného vzťahu písomne oznámiť poskytovateľovi zmeny v celkovom počte zamestnancov a v počte odborných zamestnancov spolu s predložením súvisiacich dokladov o vzniku alebo ukončení pracovnoprávného vzťahu.
- 2.9 Finančný príspevok je v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o finančnej kontrole a audite“) poskytnutím verejných financií, na ktoré sa vzťahujú príslušné ustanovenia tohto zákona.
- 2.10 V súlade so zmenou a doplnením platnej právnej úpravy stanovenej zákonom o sociálnych službách, ktorá upravuje neobsadené miesto pri poskytovaní sociálnej služby v zariadení na účely zúčtovania a vrátenia finančného príspevku, počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy, odo dňa nadobudnutia účinnosti novej právnej úpravy nárok na

finančný príspevok v súlade s touto novou právnou úpravou nevzniká pri poskytovaní pobytovej sociálnej služby v zariadení na miesto v zariadení, na ktorom sa počas 30 a viac po sebe nasledujúcich kalendárnych dní neposkytuje sociálna služba z dôvodu

- a) neuzatvorenia zmluvy o poskytovaní sociálnej služby, alebo
- b) neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby, ak zmluva o poskytnutí sociálnej služby bola uzatvorená.

2.11 V súlade so zmenou a doplnením platnej právnej úpravy stanovenej zákonom o sociálnych službách, ktorá upravuje neobsadené miesto pri poskytovaní sociálnej služby v zariadení na účely zúčtovania a vrátenia finančného príspevku, počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy, odo dňa nadobudnutia účinnosti novej právnej úpravy nárok na finančný príspevok v súlade s touto novou právnou úpravou nevzniká pri poskytovaní ambulantnej sociálnej služby v zariadení na miesto v zariadení, na ktorom sa počas 20 a viac po sebe nasledujúcich pracovných dní

- a) neposkytuje sociálna služba z dôvodu neuzatvorenia zmluvy o poskytovaní sociálnej služby, alebo
- b) neposkytuje sociálna služba z dôvodu neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby, ak zmluva o poskytnutí sociálnej služby bola uzatvorená, alebo
- c) poskytuje sociálna služba na tomto mieste v menšom rozsahu ako 80 hodín.

2.12 Poskytovanie sociálnej služby na základe zmluvy o poskytovaní sociálnej služby, ak je poskytovateľ sociálnej služby povinný túto zmluvu uzatvoriť písomnou formou podľa § 74 ods. 2 zákona o sociálnych službách, je prijímateľ povinný preukázať predložením tejto zmluvy bezodkladne po vyžiadaní Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky.

2.13 Počet hodín poskytovania sociálnej služby na mieste pri poskytovaní ambulantnej sociálnej služby v zariadení v pracovných dňoch na účely bodu 2.11 písm. c) tohto článku zmluvy sa určí na základe počtu hodín poskytovanej sociálnej služby v tomto zariadení na tomto mieste počas dňa v dennej evidencii prítomnosti prijímateľov sociálnej služby a časového rozsahu poskytovanej sociálnej služby pri poskytovaní ambulantnej sociálnej služby v zariadení, vedenej podľa bodu 3.6 článku III tejto zmluvy.

2.14 Nevzniknutie nároku na finančný príspevok podľa bodov 2.11 a 2.13 tohto článku zmluvy pri poskytovaní ambulantnej sociálnej služby v zariadení sa posudzuje u jednotlivého zariadenia uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy, z údajov z evidencie počtu neobsadených miest v zariadení a dennej evidencie prítomnosti prijímateľov sociálnej služby a časového rozsahu poskytovanej sociálnej služby, vedenej podľa bodov 3.5 a 3.6 článku III. tejto zmluvy, vyhodnotených za celkový počet miest, na ktorý je tento finančný príspevok určený (nevzniknutie nároku na finančný príspevok alebo na jeho pomernú časť sa neposudzuje vo väzbe na konkrétne miesto).

2.15 Nárok na finančný príspevok nevzniká na miesto v zariadení, ktoré prijímateľ zruší na základe zápisu do registra poskytovateľov sociálnych služieb vykonaného po podaní písomnej žiadosti o poskytnutie finančného príspevku na rozpočtový rok 2017, oproti stavu uvedenému v tejto písomnej žiadosti. Použitie finančného príspevku na miesto v zariadení uvedené v predchádzajúcej vete sa považuje za neoprávnené použitie finančného príspevku s povinnosťou jeho vrátenia podľa bodu 4.12 písm. b) článku IV. tejto zmluvy.

- 2.16 Nárok na finančný príspevok nevzniká na miesto v zariadení, ak na toto miesto príspevok alebo dávku toho istého druhu vypláca prijímateľovi sociálnej služby alebo na tohto prijímateľa sociálnej služby príslušná inštitúcia iného štátu. Použitie finančného príspevku na miesto v zariadení uvedené v predchádzajúcej vete sa považuje za neoprávnené použitie finančného príspevku s povinnosťou jeho vrátenia podľa bodu 4.12 písm. e) článku IV. tejto zmluvy.
- 2.17 Nárok na finančný príspevok nevzniká prijímateľovi na miesto v zariadení za obdobie, v ktorom je toto miesto obsadené prijímateľom sociálnej služby, ktorý platí úhradu za sociálnu službu najmenej vo výške ekonomicky oprávnených nákladov spojených s poskytovaním tejto sociálnej služby v zariadení (ide o miesto obsadené tzv. „samoplatcom“). Použitie finančného príspevku na miesto v zariadení uvedené v predchádzajúcej vete sa považuje za neoprávnené použitie finančného príspevku s povinnosťou jeho vrátenia podľa bodu 4.12 písm. e) článku IV. tejto zmluvy.
- 2.18 Finančný príspevok je zlučiteľný s podporou poskytnutou z rozpočtu obcí alebo vyšších územných celkov, štátneho rozpočtu alebo štrukturálnych fondov Európskych spoločenských, pokiaľ to pravidlá pre poskytnutie týchto podpôr nevylučujú.
- 2.19 Prijímateľ sa zaväzuje po podpise tejto zmluvy prijať poskytnutý finančný príspevok a v súlade s podmienkami ustanovenými v zákone o sociálnych službách a v tejto zmluve ho použiť na spolufinancovanie sociálnych služieb v zariadeniach sociálnych služieb uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy, len na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov podľa zákona o sociálnych službách spojených s poskytovaním sociálnej služby v týchto zariadeniach a vo výške finančného príspevku podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy v členení podľa jednotlivých zariadení, pre ktoré je tento finančný príspevok určený.
- 2.20 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je jej príloha č. 1.
- 2.21 Ustanovením bodu 2.1 tohto článku zmluvy, ktoré upravuje uzatvorenie tejto zmluvy na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 31. marca 2018, nie sú dotknuté práva a povinnosti zmluvných strán dohodnuté touto zmluvou, ktoré majú zmluvné strany právo si uplatniť po 31. marci 2018. Tieto práva a povinnosti zmluvných strán ostávajú zachované aj po ukončení platnosti tejto zmluvy.

### **Článok III**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 3.1 Prijímateľ sa zaväzuje, že nebude poskytovať sociálnu službu v zariadeniach, uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy s cieľom dosiahnutia zisku. Tento záväzok zabezpečuje, aby poskytovanie sociálnej služby v zariadení nebolo podnikaním napr. podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Prijímateľ sa zaväzuje použiť finančný príspevok len na účel špecifikovaný v tejto zmluve s povinnosťou dodržiavať zmluvné podmienky, za ktorých sa finančný príspevok poskytol a ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov a viesť o použití tohto finančného príspevku samostatnú preukázateľnú evidenciu, vrátane účtovnej evidencie.

- 3.3 Prijímateľ je povinný poskytnutý finančný príspevok viesť na osobitnom účte v banke. Prijímateľ je povinný viesť príjmy a výdavky spojené s poskytovaním odborných činností, obslužných činností a ďalších činností len v rozsahu ustanovenom zákonom o sociálnych službách pre poskytovaný druh sociálnej služby v zariadení, pre ktoré je finančný príspevok určený, v účtovníctve oddelene od príjmov a výdavkov spojených s inými službami alebo inou činnosťou poskytovateľa sociálnej služby.
- 3.4 Poskytnutý finančný príspevok je prijímateľ povinný použiť výhradne na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov na odborné činnosti, obslužné činnosti a ďalšie činnosti len v rozsahu ustanovenom zákonom o sociálnych službách pre poskytovaný druh sociálnej služby v členení podľa jednotlivých zariadení uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy, vyplatených z účtu prijímateľa do 31. 12. 2017. Na účely tejto zmluvy sú oprávnenými aj ekonomicky oprávnené náklady vynaložené od 1. januára 2017 do nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 3.5 Prijímateľ alebo ním zriadené alebo založené zariadenie je povinný viesť evidenciu počtu neobsadených miest v zariadení podľa bodu 3.6 tohto článku zmluvy v členení podľa jednotlivých zariadení uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Finančný príspevok za obdobie, v ktorom bolo neobsadené miesto v zariadení, je prijímateľ povinný vrátiť podľa bodu 4.7 článku IV tejto zmluvy.
- 3.6 Prijímateľ sa zaväzuje viesť pre každé miesto v zariadení evidenciu neprítomnosti prijímateľov sociálnej služby, ktorá trvá viac ako jeden deň. Prijímateľ, ak je poskytovateľom ambulantnej sociálnej služby v zariadení, pre ktoré je finančný príspevok určený sa zaväzuje v súlade so zmenou a doplnením platnej právnej úpravy stanovenej zákonom o sociálnych službách, ktorá upravuje neobsadené miesto pri poskytovaní sociálnej služby v zariadení na účely zúčtovania a vrátenia finančného príspevku, počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy, odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto novej právnej úpravy, viesť pre každé miesto v zariadení tiež dennú evidenciu prítomnosti prijímateľov sociálnej služby a časového rozsahu poskytovanej sociálnej služby. Táto evidencia podľa predchádzajúcej vety musí obsahovať pre každé miesto v zariadení v jednotlivých prevádzkových dňoch, v členení podľa jednotlivých prijímateľov sociálnej služby, počet hodín im poskytovanej sociálnej služby v zariadení počas dňa, ktorá musí byť osvedčená podpisom jednotlivých prijímateľov tejto sociálnej služby. Poskytovanie sociálnej služby na základe uzatvorených písomných zmlúv o poskytovaní sociálnej služby a vedenie evidencie neprítomnosti prijímateľov sociálnej služby podľa prvej a druhej vety tohto bodu, je prijímateľ povinný preukázať bezodkladne po vyžiadaní Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky.
- 3.7 Použitie finančného príspevku podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom, ktorého spôsob určuje pokyn Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu. Zúčtovanie finančného príspevku prijímateľ predloží poskytovateľovi v termíne od 1. januára do 15. februára 2018 v súlade s usmernením Ministerstva financií Slovenskej republiky k tomuto zúčtovaniu, zverejneným na webovom sídle ministerstva.
- 3.8 Ak vyšší územný celok rozhodne o výmaze prijímateľa z registra poskytovateľov sociálnych služieb, je prijímateľ povinný bezodkladne túto skutočnosť písomne oznámiť



poskytovateľovi, urobiť zúčtovanie finančného príspevku ku dňu výmazu, zaslať na príslušný účet poskytovateľa nevyčerpaný finančný príspevok vyplývajúci zo zúčtovania a zaslať písomnou formou avízo s uvedením čísla tejto zmluvy a výšky vrátených finančných prostriedkov v členení podľa jednotlivých zariadení uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy na adresu sídla poskytovateľa uvedenú v bode 1.1 článku I tejto zmluvy, a to najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa výmazu z registra poskytovateľov sociálnych služieb.

- 3.9 Ak prijímateľ po podaní písomnej žiadosti o poskytnutie finančného príspevku zmení počet miest v zariadení podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy, a to na základe zápisu do registra poskytovateľov sociálnych služieb vykonaného do lehoty na zúčtovanie finančného príspevku, je povinný túto zmenu počtu miest v zariadení podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy bezodkladne oznámiť poskytovateľovi spolu s predložením výpisu z registra poskytovateľov sociálnych služieb preukazujúceho príslušné zápisy do tohto registra.
- 3.10 Prijímateľ je povinný bezodkladne písomne oznámiť poskytovateľovi akékoľvek zmeny vykonané na základe zápisu v registri poskytovateľov sociálnych služieb a predložiť aktuálny výpis z registra poskytovateľov sociálnych služieb, vedeného príslušným vyšším územným celkom.
- 3.11 Za hospodárne, efektívne, účinné a účelné použitie poskytnutého finančného príspevku podľa zákona o rozpočtových pravidlách zodpovedá jeho prijímateľ. Prijímateľ je zároveň povinný zabezpečiť riadne vedenie účtovníctva o skutočnostiach týkajúcich sa čerpania finančného príspevku v analytickej evidencii alebo na analytických účtoch v členení podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).
- 3.12 Pri obstarávaní tovarov a služieb je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).
- 3.13 Prijímateľ je povinný umožniť povereným zamestnancom Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky a poskytovateľa vstup do objektov zariadení, v ktorých sa poskytuje sociálna služba, uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy, predložiť alebo zabezpečiť predloženie požadovaných dokladov, informácií, vysvetlení súvisiacich s vykonávanou kontrolou a poskytnúť alebo zabezpečiť poskytnutie požadovanej súčinnosti.
- 3.14 Povinná súčinnosť prijímateľa a zabezpečenie poskytnutia tejto súčinnosti podľa bodu 3.13 tohto článku sa rovnako vzťahuje aj na monitorovanie plnenia účelu poskytnutia finančného príspevku vykonávané oprávnenými zamestnancami Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky a poskytovateľa.

#### **Článok IV**

##### **Ostatné ustanovenia zmluvy**

- 4.1 Výnosy z finančného príspevku sú príjmom štátneho rozpočtu. Výnosy z finančného príspevku, nevyčerpaný finančný príspevok a neoprávnené použitý finančný príspevok je prijímateľ povinný bezodkladne vrátiť poskytovateľovi podľa bodu 4.12 tohto článku.
- 4.2 V zúčtovaní je prijímateľ povinný uviesť:

- a) číslo zmluvy, názov prijímateľa,
- b) názov, alebo obchodné meno poskytovateľa sociálnej služby v zariadení,
- c) druh sociálnej služby,
- d) výšku poskytnutého finančného príspevku,
- e) výšku preplatkov zo zúčtovania na poistnom za predchádzajúce zúčtovacie obdobie,
- f) výšku preplatku na energiách a vode za predchádzajúce zúčtovacie obdobie,
- g) výšku príjmov z úhrady za sociálnu službu od prijímateľov sociálnej služby a osôb uvedených v § 73 ods. 9 a 10 zákona o sociálnych službách v roku 2017,
- h) výšku všetkých disponibilných finančných zdrojov, určených na poskytovanie sociálnej služby v zariadení,
- i) neobsadený počet miest v dňoch v zariadení,
- j) výšku nevyčerpaného finančného príspevku z dôvodu neobsadenia miesta a z dôvodu zrušenia miesta vráteného k 31. 12. 2017,
- k) výšku nevyčerpaného finančného príspevku z dôvodu neobsadenia miesta a z dôvodu zrušenia miesta vráteného v termíne od 1. januára do 15. februára 2018,
- l) výšku disponibilných finančných zdrojov na skutočný počet klientov,
- m) výšku ekonomicky oprávnených nákladov na odborné činnosti, obslužné činnosti a ďalšie činnosti len v rozsahu ustanovenom zákonom o sociálnych službách pre poskytovaný druh sociálnej služby v zariadení v roku 2017, pričom štruktúru jednotlivých ekonomicky oprávnených nákladov v zmysle § 72 ods. 5 zákona o sociálnych službách špecifikuje v prílohe tohto zúčtovania,
- n) výšku vrátených finančných prostriedkov z poskytnutého finančného príspevku vyplývajúcich zo zúčtovania,
- o) štatutárnym zástupcom prijímateľa podpísané a odtlačkom pečiatky prijímateľa opatrené vyhlásenie, že finančný príspevok bol použitý v súlade s podmienkami tejto zmluvy a všeobecne záväznými právnymi predpismi, že bol vyčerpaný v poskytnutej výške alebo vyhlásenie o vrátení nevyčerpaného finančného príspevku vyplývajúceho zo zúčtovania neoprávnene použitého finančného príspevku a výnosov z poskytnutého finančného príspevku na príslušný účet poskytovateľa.

4.3 Údaje uvedené v bode 4.2 písm. b) až n) tohto článku uvedie prijímateľ finančného príspevku v členení podľa jednotlivých zariadení uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

4.4 V súlade so zmenou a doplnením platnej právnej úpravy stanovenej zákonom o sociálnych službách, ktorá upravuje neobsadené miesto pri poskytovaní sociálnej služby v zariadení na účely zúčtovania a vrátenia finančného príspevku, počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy, odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto novej právnej úpravy, za neobsadené miesto pri poskytovaní pobytovej sociálnej služby v zariadení na účely zúčtovania finančného príspevku podľa bodu 4.2 písm. i) tohto článku sa považuje každé miesto v zariadení, na ktorom sa počas 30 a viac po sebe nasledujúcich kalendárnych dní neposkytuje sociálna služba z dôvodu neuzatvorenia zmluvy o poskytovaní sociálnej služby alebo neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby, ak zmluva o poskytovaní sociálnej služby bola uzatvorená. Ak miesto v zariadení je obsadené menej ako 30 po sebe nasledujúcich kalendárnych dní, považuje sa za obsadené miesto v zariadení a nevznikne prijímateľovi povinnosť vrátiť finančný príspevok poskytovateľovi podľa bodu 4.7 tohto článku.

4.5 V súlade so zmenou a doplnením platnej právnej úpravy stanovenej zákonom o sociálnych službách, ktorá upravuje neobsadené miesto pri poskytovaní sociálnej služby v zariadení na účely zúčtovania a vrátenia finančného príspevku, počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy, odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto novej právnej úpravy za neobsadené miesto pri poskytovaní ambulantnej sociálnej služby v zariadení na účely



zúčtovania finančného príspevku podľa bodu 4.2 písm. i) tohto článku zmluvy sa považuje každé miesto v zariadení, na ktorom sa počas 20 a viac po sebe nasledujúcich pracovných dní neposkytuje sociálna služba z dôvodu neuzatvorenia zmluvy o poskytovaní sociálnej služby alebo z dôvodu neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby, ak zmluva o poskytovaní sociálnej služby bola uzatvorená. Ak miesto v zariadení je obsadené menej ako 20 po sebe nasledujúcich pracovných dní, považuje sa za obsadené miesto v zariadení a nevznikne prijímateľovi povinnosť vrátiť finančný príspevok poskytovateľovi podľa bodu 4.7 tohto článku zmluvy.

- 4.6 V súlade so zmenou a doplnením platnej právnej úpravy stanovenej zákonom o sociálnych službách, ktorá upravuje neobsadené miesto pri poskytovaní sociálnej služby v zariadení na účely zúčtovania a vrátenia finančného príspevku, počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy, odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto novej právnej úpravy za neobsadené miesto pri poskytovaní ambulantnej sociálnej služby v zariadení na účely zúčtovania finančného príspevku podľa bodu 4.2 písm. i) tohto článku zmluvy sa považuje aj každé miesto v zariadení, na ktorom je počas 20 a viac po sebe nasledujúcich pracovných dní poskytovaná sociálna služba v menšom rozsahu ako 80 hodín. Ak sa na mieste v zariadení poskytuje sociálna služby vo väčšom rozsahu ako 80 hodín, považuje sa za obsadené miesto v zariadení a nevznikne prijímateľovi povinnosť vrátiť finančný príspevok poskytovateľovi podľa bodu 4.7 tohto článku zmluvy.
- 4.7 Finančný príspevok na neobsadené miesto v zariadení podľa bodu 4.4, 4.5, 4.6 tohto článku je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi na príslušný účet poskytovateľa uvedený v bode 4.12 tohto článku podľa rozsahu trvania tohto neobsadenia, a to od prvého dňa vzniku neobsadenia tohto miesta. Na účely výpočtu pomernej výšky finančného príspevku, ktorú je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa prvej vety sa suma finančného príspevku na 1 miesto na 1 deň určí
- a) v súlade so zmenou a doplnením platnej právnej úpravy stanovenej zákonom o sociálnych službách, ktorá upravuje neobsadené miesto pri poskytovaní sociálnej služby v zariadení na účely zúčtovania a vrátenia finančného príspevku, počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy, odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto novej právnej úpravy, pri poskytovaní pobytovej sociálnej služby v zariadení, ako 1/365 z výšky finančného príspevku na jedno miesto v zariadení na rozpočtový rok, pre príslušný druh zariadenia, pre ktoré je tento finančný príspevok určený podľa prílohy č. 4a k zákonu o sociálnych službách,
  - b) v súlade so zmenou a doplnením platnej právnej úpravy stanovenej zákonom o sociálnych službách, ktorá upravuje neobsadené miesto pri poskytovaní sociálnej služby v zariadení na účely zúčtovania a vrátenia finančného príspevku, počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy, odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto novej právnej úpravy, pri poskytovaní ambulantnej sociálnej služby v zariadení, ako 1/247 z výšky finančného príspevku na jedno miesto v zariadení na rozpočtový rok pre príslušný druh zariadenia, pre ktoré je tento finančný príspevok určený podľa prílohy č. 4a k zákonu o sociálnych službách.
- 4.8 Ak v zariadení podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy bude neobsadené miesto v trvaní celého prvého, druhého, alebo tretieho štvrťroka, je prijímateľ povinný za toto miesto vrátiť finančný príspevok najneskôr do 5. dňa nasledujúceho mesiaca po uplynutí štvrťroka, ktorého sa toto neobsadenie týka, na príslušný účet poskytovateľa; táto povinnosť sa rovnako vzťahuje aj na zrušenie miesta v zariadení podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy. Za deň vrátenia finančného príspevku podľa prvej vety sa považuje deň pripísania

finančných prostriedkov na príslušný účet poskytovateľa uvedený v bode 4.12 písm. b) tohto článku zmluvy.

- 4.9 Ak v zariadení podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy bude neobsadené miesto v trvaní celého štvrtého štvrťroka, prijímateľ je povinný vrátiť finančný príspevok za toto miesto na príslušný účet poskytovateľa uvedený v bode 4.12 písm. c) tohto článku v termíne zúčtovania finančného príspevku za rok 2017, a to v termíne od 1. januára do 15. februára 2018.
- 4.10 Ak zariadenie uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy dosiahne v rozpočtovom roku 2017 kladný rozdiel medzi výškou všetkých disponibilných finančných zdrojov podľa bodu 4.2 písm. h) tohto článku, znížených o sumu vrátených finančných prostriedkov z poskytnutého finančného príspevku podľa bodu 4.2 písm. j) a k) tohto článku, a výškou ekonomicky oprávnených nákladov v zariadení v roku 2017 podľa bodu 4.2 písm. m) tohto článku, je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi finančný príspevok vo výške dosiahnutého kladného rozdielu na príslušný účet poskytovateľa uvedený v bode 4.12 písm. c) tohto článku.
- 4.11 Kontrolu použitia poskytnutého finančného príspevku, vrátane dodržiavania stanovených podmienok tejto zmluvy, si vyhradzuje vykonávať Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky v súlade s osobitnými právnymi predpismi. Prijímateľ berie na vedomie, že na kontrolu použitia finančného príspevku, vymáhanie neoprávnene použitého finančného príspevku alebo neoprávnene zadržovaného finančného príspevku sa vzťahuje režim upravený v osobitných právnych predpisoch (napr. zákon o rozpočtových pravidlách, zákon o finančnej kontrole a audite).
- 4.12 Výnosy z poskytnutého finančného príspevku, nevyčerpaný finančný príspevok a neoprávnene použitý finančný príspevok sa prijímateľ zaväzuje poukázať bezhotovostným prevodom na príslušný účet poskytovateľa takto:
- nevyčerpaný finančný príspevok na základe zúčtovania z dôvodu výmazu z registra poskytovateľov sociálnej služby a nevyčerpaný finančný príspevok z dôvodu nezačatia poskytovania sociálnej služby do šiestich kalendárnych mesiacov odo dňa zápisu do registra poskytovateľov sociálnych služieb najneskôr do 20 kalendárnych dní odo dňa výmazu z registra poskytovateľov sociálnych služieb na účet poskytovateľa vo formáte IBAN: \_\_\_\_\_, v roku 2017,
  - nevyčerpaný finančný príspevok z dôvodu neobsadeného miesta v zariadení v trvaní celého prvého, druhého alebo tretieho štvrťroka, z dôvodu zrušenia miesta v zariadení, alebo z dôvodu nezačatia poskytovania sociálnej služby ku dňu začatia poskytovania tejto sociálnej služby, zapísanému v registri poskytovateľov sociálnych služieb, do 5. dňa nasledujúceho mesiaca po uplynutí štvrťroka, ktorého sa neobsadenie miesta, zrušenie miesta alebo nezačatie poskytovania sociálnej služby týka, na účet poskytovateľa vo formáte IBAN: \_\_\_\_\_ roku 2017,
  - nevyčerpaný finančný príspevok z dôvodu neobsadeného miesta podľa bodov 4.4, 4.5, 4.6 a 4.7 tohto článku alebo finančný príspevok vo výške dosiahnutého kladného rozdielu podľa bodu 4.10 tohto článku v súlade so zúčtovaním na účet poskytovateľa vo formáte IBAN: \_\_\_\_\_ v termíne od 1. januára do 15. februára 2018,
  - výnosy z poskytnutého finančného príspevku (rozdiel medzi úrokom, vzniknutým zo sumy prideleného finančného príspevku po odpočítaní alikvotnej časti poplatku

- za vedenie účtu prijímateľa, príp. celého poplatku) na účet poskytovateľa vo formáte IBAN: \_\_\_\_\_ najneskôr do 15. februára 2018,
- e) neoprávnene použitý finančný príspevok podľa bodov 2.21 a 2.22 článku II tejto zmluvy na účet poskytovateľa vo formáte IBAN: \_\_\_\_\_ do konca rozpočtového roku 2017, ak zmluva neustanovuje inak,
- f) neoprávnene použitý finančný príspevok na účet poskytovateľa vo formáte IBAN: \_\_\_\_\_ najneskôr do troch kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy na vrátenie neoprávnene použitých finančných prostriedkov od poskytovateľa.
- 4.13 Pred poukázaním výnosov z finančného príspevku, nevyčerpaného finančného príspevku alebo neoprávnene použitého finančného príspevku na účet poskytovateľa je prijímateľ povinný zaslať písomnou formou avízo s uvedením čísla tejto zmluvy a výšky vrátených finančných prostriedkov v členení podľa jednotlivých zariadení uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy na adresu sídla poskytovateľa uvedenú v bode 1.1 článku I tejto zmluvy.
- 4.14 Nevyčerpané finančné prostriedky sa podľa § 8a ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách nevracajú, ak ich suma nepresiahne 5,- eur (slovom: päť eur).
- 4.15 Nedodržanie podmienok, za ktorých sa finančný príspevok poskytol, sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

## Článok V

### Platnosť zmluvy a spôsob ukončenia zmluvy

- 5.1 Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu určitú, a to na dobu uvedenú v bode 2.1 článku II tejto zmluvy.
- 5.2 Túto zmluvu možno ukončiť na základe písomnej dohody zmluvných strán, jednostranným vypovedaním tejto zmluvy prijímateľom alebo poskytovateľom alebo odstúpením od tejto zmluvy poskytovateľom.
- 5.3 Prijímateľ alebo poskytovateľ môže jednostranne vypovedať túto zmluvu kedykoľvek aj bez uvedenia dôvodu; výpovedná lehota je 30 dní od doručenia písomnej výpovede poskytovateľovi.
- 5.4 Poskytovateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak:
- a) účel poskytnutia finančného príspevku zanikne alebo bol zmarený,
  - b) prijímateľ podstatným spôsobom poruší zmluvné povinnosti,
  - c) prijímateľ uviedol v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohou, nepravdivé alebo neúplné údaje,
  - d) dôjde k výmazu poskytovateľa sociálnej služby v zariadení uvedenom v prílohe č. 1 tejto zmluvy z registra poskytovateľov sociálnych služieb,
  - e) podľa iných skutočností zistených poskytovateľom po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy, z konania prijímateľa vyplýva, že by jeho konaním mohlo dôjsť k zmareniu účelu zmluvy.
- 5.5 Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia prijímateľovi. Odstúpením od zmluvy zaniká táto zmluva a zároveň zanikajú všetky práva

a povinnosti zmluvných strán, s výnimkou povinnosti prijímateľa vrátiť poskytovateľovi poskytnutý finančný príspevok použitý v rozpore s touto zmluvou najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa účinnosti odstúpenia od zmluvy.

- 5.6 Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky poskytovateľa vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny ukladané v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
- 5.7 Prijímateľ berie na vedomie, že počas trvania jeho zákonnej povinnosti archivovať dokumentáciu súvisiacu s použitím finančného príspevku je povinný strpieť výkon kontroly zo strany oprávnených osôb.

## **Článok VI** **Záverečné ustanovenia**

- 6.1 Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa bezodkladne informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
- 6.2 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mesta Košice ([www.kosice.sk](http://www.kosice.sk)).
- 6.3 Práva a povinnosti z tejto zmluvy nemôže prijímateľ previesť na inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa.
- 6.4 Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy dostane poskytovateľ a jeden rovnopis dostane prijímateľ.
- 6.5 Obsah tejto zmluvy možno meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 6.6 Ak prijímateľ po uzatvorení tejto zmluvy na základe vykonaného zápisu do registra poskytovateľov sociálnych služieb, vedeného príslušným vyšším územným celkom, zníži počet miest v zariadení, pre ktoré je tento finančný príspevok určený v prílohe č. 1 tejto zmluvy, prijímateľ a poskytovateľ sú povinní uzatvoriť dodatok k tejto zmluve, ktorým sa finančný príspevok od nasledujúceho štvrťroka, po ktorom bol tento finančný príspevok už vyplatený, pomerne kráti.
- 6.7 Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve, sa riadia zákonom o sociálnych službách, Občianskym zákonníkom, príslušnými ustanoveniami zákona o rozpočtových pravidlách a zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 6.8 Na hospodárenie s poskytnutými rozpočtovými prostriedkami sa vzťahujú najmä:
- a) zákon o sociálnych službách,
  - b) zákon o rozpočtových pravidlách,
  - c) zákon o účtovníctve,
  - d) zákon o verejnom obstarávaní,
  - e) zákon o finančnej kontrole a audite.

6.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, že zmluva nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach ..... 31.3.2014

V Košiciach ..... 31.3.2014

Za mesto:

Za prijímateľa:

MUDr. Richard Raši, PhD., MPH  
primátor



Mgr. Beáta Horváthová  
riaditeľka

**PSYCHOSOCIÁLNE CENTRUM**  
Löfflerova č. 2, 040 01 Košice  
IČO: 31 996 361  
DIČ: 2020793797 ②

## Konkretizácia finančného príspevku na financovanie sociálnej služby

### 1. Poskytovateľ sociálnej služby

Obchodné meno/názov

**Psychosociálne centrum**

IČO

31996361

Sídlo

Löfflerova 1488/2, 040 01

Košice

#### 1.1 Názov zariadenia

Adresa poskytovania

Löfflerova 1488/2, 040 01 Košice

Druh sociálnej služby

**denný stacionár**

Príspevok na 1 miesto na mesiac

184 €

Obdobie od 1.1.2017 do 31.12.2017

Počet miest v zariadení

12

Finančný príspevok za zariadenie

**26 496 €**

#### 1.2 Názov zariadenia

Adresa poskytovania

Adlerova 835/4, 040 22 Košice

Druh sociálnej služby

**zariadenie núdzového bývania**

Príspevok na 1 miesto na mesiac

150 €

Obdobie od 1.1.2017 do 31.12.2017

Počet miest v zariadení

73

Finančný príspevok za zariadenie

**131 400 €**

#### 1.3 Názov zariadenia

Adresa poskytovania

Adlerova 835/4, 040 22 Košice

Druh sociálnej služby

**útulok**

Príspevok na 1 miesto na mesiac

120 €

Obdobie od 1.1.2017 do 31.12.2017

Počet miest v zariadení

6

Finančný príspevok za zariadenie

**8 640 €**

**Finančný príspevok spolu za zariadenia pre poskytovateľa**

**166 536 €**



2017001970

**Dodatok č. 1**

M1

**k Zmluve č. 2017000608 o poskytnutí finančného príspevku  
na financovanie sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb podľa § 71 ods. 6  
zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.  
455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení  
neskorších predpisov**

**Článok I****1.1 Poskytovateľ finančných prostriedkov štátu:**

Názov obce: Mesto Košice  
zastúpený: MUDr. Richardom Rašim, PhD., MPH,  
primátorom  
so sídlom: Trieda SNP 48/A, Košice  
IČO: 00691135  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.,  
IBAN: SK18 5600 0000 0004 9796 6045,  
(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „mesto“)

**1.2 Verejný poskytovateľ sociálnej služby:**

Názov: Psychosociálne centrum  
zastúpený: Mgr. Beátou Horváthovou,  
riaditeľkou  
so sídlom: Löfflerova 2, 040 01 Košice  
IČO: 31996361  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.,  
IBAN: SK13 5600 0000 0005 0438 2006,  
(ďalej len „prijímateľ“)

(poskytovateľ a prijímateľ spolu ďalej len ako „zmluvné strany“).

V súlade s článkom VI bod 6.5 Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku na financovanie sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb podľa § 71 ods. 6 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, č. 2017000608, uzatvorenej dňa 31.3.2017 (ďalej len ako „zmluva“) sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k zmluve (ďalej len ako „Dodatok“).

**I.****Predmet Dodatku**

1. Predmetom tohto Dodatku je zmena článku II bodu 2.7 zmluvy, a to nasledovne:

Pôvodné znenie článku II bodu 2.7 sa ruší a nahrádza novým znením:

„2.7 Prijímateľ, ak je poskytovateľom sociálnej služby v dennom stacionári uvedenom v prílohe č. 1 tejto zmluvy, je povinný plniť požiadavky na vnútorné prostredie, priestorové usporiadanie, funkčné členenie, vybavenie a na prevádzku ubytovacích zariadení, ustanovených platnou a účinnou vyhláškou Ministerstva zdravotníctva SR č. 259/2008 Z.z. o podrobnostiach a požiadavkách na vnútorné prostredie budov a o minimálnych požiadavkách na byty nižšieho štandardu a na ubytovacie zariadenia v znení vyhlášky MZ SR č. 210/2016 Z.z.“

## II. Záverčné ustanovenia

1. Všetky ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré neboli týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené v platnom pôvodnom znení.
2. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle mesta Košice (www.kosice.sk).
4. Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží dva rovnopisy a prijímateľ jeden rovnopis.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok k zmluve riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento dodatok uzatvárajú na základe ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, že nebol uzatvorený pod nátlakom, v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom, ho vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach ..... 25. 9. 2017

V Košiciach ..... 25. 9. 2017

Za mesto:

MUDr. Richard Raši, PhD., MPH  
primátor

Za prijímateľa:

Mgr. Beáta Horváthová  
riaditeľka